

**ENGLISH:**

**Rules for Fishing and Conduct on Glenstrup Lake**

1. All persons wishing to fish on Glenstrup Lake must, in addition to the mandatory state fishing license, have a fishing permit for Glenstrup Lake.

2. The fishing permit is personal and only valid during the stated time period. Fishing is allowed from sunrise to sunset. Night fishing is strictly prohibited. The permit must always be carried and shown upon request to any landowner or fisheries inspector in the area.

For members of Hobro Sportsfishing Association, a membership card from the Danish Sport Fishing Association must also be brought, as it contains the association name, member number, membership type, date of birth, and validity.

Pictures of purchased permits on phones, tablets, or other electronic media are no longer valid for fishing on the lake, as these can be shared and misused.

3. Permit holders must present their bag upon request by authorized personnel.

4. Signs and protected/prohibited areas must be respected. Permit holders are responsible for ensuring that they are fishing in legal areas.

Access is prohibited on fields all the way around the lake. Wading with waders along the shore is also not allowed. Fishing is only permitted from boats.

5. Only rod and line fishing is allowed on Glenstrup Lake. Max 2 rods per person and max 4 rods per boat. Nets and trap fishing are not allowed.

This does not apply to landowners.

6. Fishing for eel in Glenstrup Lake is prohibited.

7. While boating, necessary consideration must be shown, and the sailing speed must not exceed 5 knots. Maximum motor size is 10 hp.

This does not apply to landowners.

8. Rules for using echo sounders on Glenstrup Lake - Guidance from the pilot owners.

The land owners at Glenstrup Lake have clarified the rules for using electronic equipment for use on the lake:

It is now permitted to use:

Traditional 2D echo sounders, which show depth under the boat, in a simple vertical section.

These echo sounders typically show depth, only in relation to the boat's location.

**IT IS NOT PERMITTED TO USE:**

Equipment with LIVE scanning, advanced real-time display, and 360 degree scanning.

This could include:

Garmin Panoptix / Livescope

Lowrance Active Target

Hummingbird MEGA Live

These systems can show detailed structure over the entire water column - including areas forward and to the sides - This is not a technology that is desired to be used on Glenstrup Lake.

The land owners association would like to emphasize that the use of large screens on the lake is not desired.

It is of great importance for the association to clarify this to ALL users.

The new measure, which allows the use of sonar, only includes the simple use of traditional 2D sonar.

Consequences of using illegal sonar:

The use of live sonar or similar technologies will result in a one-year ban from fishing on the lake.

Therefore:

You are welcome to use your regular 2D sonar, which shows depth directly below the boat.

You may NOT use systems that show live, detailed images forward, to the sides or in high resolution

9. Out of respect for landowners and birdlife, sailing and fishing is not allowed closer than 25 meters to reed areas and the shore, and 50 meters from landowners' fishing traps.

Landowners' instructions must be followed.

10. Boats may only be launched with the landowner's permission.

11. Minimum size for trout in Glenstrup Lake is 40 cm. Minimum sizes and closed seasons for other fish follow the current regulations of the Danish Freshwater Fishing Act.

12. Help protect the lake and the landowners' property. Do not remove fences or gates, and never leave litter, bottles, cans, or fishing gear – either on the shore or in the lake.

13. A maximum of 10 fish may be kept per boat

14. According to Danish law, it is not permitted to fish in freshwater using planer boards or fishing gear that extends to the side.

15. If you are a member of HSF and have a dinghy, float tube, kayak, etc., you must remember to register your boat number – information is available on the website.

Due to repeated vandalism and damage to landowners' traps, a 50-meter rule around traps has been introduced – so keep well clear.

Fishing at the 2 streams and Søhalsen results in a fine of DKK 5,000. This applies 50 meters from the outlet and inlet - It is not a local association or individual who has set the fine - it is set by law, through the Fisheries Act and administered by the Danish Agriculture and Fisheries Agency under the Ministry of Food, Agriculture and Fisheries.

16. Pensioners who are not members of the Hobro Sports Fishing Association must redeem a day pass when fishing.

Remember your state fishing license and lake permit. There is strict enforcement, so these must always be presented upon request.

We welcome you to Glenstrup Lake and hope you have a great experience.

The Glenstrup Lake Landowners' Association

DEUTSCH:

## Verhaltensregeln für das Angeln und den Aufenthalt am Glenstrup See

1. Jeder, der am Glenstrup See angeln möchte, muss neben dem gesetzlich vorgeschriebenen staatlichen Angelschein auch eine Angelkarte für den Glenstrup See besitzen.
2. Die Angelkarte ist persönlich und gilt nur im angegebenen Zeitraum. Das Angeln ist ausschließlich von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang erlaubt. Nachtangeln ist strengstens verboten. Die Karte muss stets mitgeführt und auf Verlangen jedem Grundstückseigentümer sowie den örtlichen Fischereiaufsichtsbeamten vorgezeigt werden. Für Mitglieder des Hobro Sportsfiskerforening gilt, dass die Mitgliedskarte des Dänischen Sportfischerverbands mitgeführt werden muss, da diese den Vereinsnamen, die Mitgliedsnummer, Mitgliedsart, das Geburtsdatum sowie die Gültigkeit enthält. Fotos von Angelkarten auf Handy, Tablet oder anderen elektronischen Geräten gelten nicht mehr als gültiger Nachweis beim Angeln am See, da dies zu Missbrauch führen kann (z. B. durch Teilen eines Tageskartenfotos).
3. Der Karteninhaber ist verpflichtet, seine Tasche auf Verlangen der kontrollberechtigten Personen vorzuzeigen.
4. Schilder sowie geschützte oder gesperrte Bereiche sind zu respektieren. Der Karteninhaber ist selbst dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass der Zugang zu den genutzten Gebieten erlaubt ist. Das Betreten der Felder rund um den See ist verboten. Auch das Waten mit Wathosen am Ufer ist nicht gestattet – das Angeln ist nur vom Boot aus erlaubt.
5. Im Glenstrup See darf nur mit Rute und Schnur gefischt werden. Maximal zwei Ruten pro Person und maximal vier Ruten pro Boot. Netz- und Reusenfischerei ist nicht gestattet. Diese Regel gilt nicht für Grundstückseigentümer.
6. Das Angeln auf Aal ist im Glenstrup See verboten.
7. Beim Bootfahren ist Rücksicht zu nehmen. Die Geschwindigkeit darf 5 Knoten nicht überschreiten. Die maximale Motorleistung beträgt 10 PS. Diese Regel gilt nicht für Grundstückseigentümer.
8. Regeln für die Nutzung von Echoloten auf dem Glenstrup See – Information von den Grundeigentümern

Die Grundeigentümer am Glenstrup See haben die Regeln für die Nutzung elektronischer Ausrüstung auf dem See präzisiert:

Es ist jetzt erlaubt, folgende Geräte zu verwenden:

Traditionelle 2D-Echolote, die die Tiefe unter dem Boot in einem einfachen vertikalen Schnitt anzeigen.

Diese Echolote zeigen typischerweise nur die Tiefe in Bezug auf die Position des Bootes.

Nicht erlaubt ist die Verwendung von:

Geräten mit LIVE-Scanning, fortschrittlicher Echtzeitdarstellung sowie 360-Grad-Scanning.

Dazu gehören unter anderem:

Garmin Panoptix / Livescope

Lowrance Active Target

Hummingbird MEGA Live

Diese Systeme zeigen detaillierte Strukturen in der gesamten Wassersäule – auch nach vorne und zu den Seiten. Diese Technologie ist auf dem Glenstrup See nicht erwünscht.

Die Grundeigentümervereinigung möchte betonen, dass der Einsatz von großen Bildschirmen auf dem See nicht gewünscht ist. Es ist der Vereinigung sehr wichtig, dies allen Nutzern klar zu machen.

Die neue Regelung, die die Nutzung von Echoloten erlaubt, bezieht sich ausschließlich auf die einfache Verwendung traditioneller 2D-Echolote.

Folgen bei der Nutzung unerlaubter Sonar-technologie:

Die Nutzung von Live-Sonar oder ähnlichen Technologien führt zu einem einjährigen Angelverbot auf dem See.

Deshalb gilt:

Du darfst dein gewöhnliches 2D-Echolot benutzen, das die Tiefe direkt unter dem Boot anzeigt.

Du darfst keine Systeme benutzen, die lebendige, detaillierte Bilder nach vorne, zur Seite oder in hoher Auflösung zeigen.

9. Aus Rücksicht auf Grundstückseigentümer und Vogelwelt darf nicht näher als 25 Meter an Schilfzonen oder das Ufer sowie 50 Meter an Reusen der Eigentümer herangefahren oder gefischt werden. Den Anweisungen der Grundstückseigentümer ist Folge zu leisten.

10. Boote dürfen nur nach Absprache mit dem Grundstückseigentümer ins Wasser gelassen werden.

11. Das Mindestmaß für Forellen im Glenstrup See beträgt 40 cm. Mindestmaße und Schonzeiten für andere Fischarten richten sich nach dem geltenden dänischen Binnenfischereigesetz.

12. Bitte helfen Sie mit, den See und das Eigentum der Anrainer zu schützen: Entfernen Sie keine Zäune oder Tore, und lassen Sie keinen Abfall wie Papier, Flaschen, Dosen oder Angelgeräte am Ufer oder im Wasser zurück.

13. Es dürfen maximal 10 Fische mitgenommen werden pro boot.

14. Nach dänischem Gesetz ist das Angeln mit Sideplanern oder schleppenden Geräten in Binnengewässern verboten.

15. Wenn du Mitglied im HSF bist und z. B. ein Boot, Bellyboat oder Kajak nutzt, beachte die Pflicht zur Bootsnummernregistrierung – Informationen dazu findest du auf der Website. Aufgrund von Vandalismus und Beschädigungen an Reusen der Grundstückseigentümer gilt ein 50-Meter-Abstand zu diesen. Für das Angeln an den beiden Bächen und am Søhalsen wird eine Geldstrafe von 5.000 DKK verhängt. Diese gilt 50 Meter vom Aus- und Einlauf entfernt.

Die Geldstrafe wird nicht von einem örtlichen Verein oder einer Einzelperson festgelegt, sondern per Gesetz, durch das Fischereigesetz, und von der dänischen Landwirtschafts- und Fischereibehörde, die dem Ministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Fischerei untersteht, verwaltet..

16. Rentner, die nicht Mitglied im Sportfischerverein Hobro sind, müssen beim Angeln eine Tageskarte einlösen.

Denken Sie daran: Staatlicher Angelschein und Angelkarte für den See sind Pflicht! Es finden Kontrollen statt – führen Sie die Dokumente jederzeit mit sich.

Wir heißen Sie am Glenstrup See herzlich willkommen und wünschen Ihnen eine schöne Zeit.

Grundstückseigentümerverband Glenstrup Sø

POLSKI:

Zasady wędkowania i poruszania się nad jeziorem Glenstrup

1. Wszyscy, którzy chcą wędkować nad jeziorem Glenstrup, oprócz obowiązkowej państwojnej licencji wędkarskiej, muszą posiadać pozwolenie na wędkowanie na jeziorze Glenstrup.

2. Pozwolenie na wędkowanie jest osobiste i ważne tylko w określonych godzinach. Można wędkować od wschodu do zachodu słońca. Wędkowanie nocne jest surowo zabronione.

Pozwolenie należy zawsze mieć przy sobie i okazać na żądanie każdemu właścielowi terenu oraz funkcjonariuszowi kontrolującemu rybołówstwo na terenie.

Dla członków Hobro Sportsfiskerforening obowiązuje dodatkowy wymóg posiadania legitymacji członkowskiej Duńskiego Związku Wędkarzy Sportowych (Danmarks Sportsfiskerforbund), która zawiera nazwę stowarzyszenia, numer członkowski, typ członkostwa, datę urodzenia oraz ważność.

Zdjęcia zakupionych pozwoleń na telefonach, tabletach lub innych nośnikach elektronicznych nie są już ważne podczas wędkowania nad jeziorem, gdyż umożliwiają oszustwa poprzez udostępnianie obrazów dziennych lub sezonowych pozwoleń zakupionych online lub u dostawcy.

3. Posiadacz pozwolenia ma obowiązek okazać swoją torbę na żądanie osoby uprawnionej do kontroli.

4. Należy respektować znaki oraz obszary chronione i zabronione, a posiadacz pozwolenia musi sam zadbać o legalny dostęp do wybranych miejsc.

Zabroniony jest dostęp na pola otaczające jezioro. Nie wolno także brodzić w wodzie na brzegu w waderach, wędkowanie dozwolone jest wyłącznie z łodzi.

5. Wędkowanie nad jeziorem Glenstrup dozwolone jest tylko z wędką i żyłką. Maksymalnie 2 wędkie na osobę i maksymalnie 4 wędkie na łódź. Sieci i pułapki są zabronione.

Przepis ten nie dotyczy właścicieli gruntów.

6. Wędkowanie węgorza nad jeziorem Glenstrup jest zabronione.

7. Podczas pływania należy zachować niezbędną ostrożność, a prędkość nie może przekraczać 5 węzłów. Maksymalna moc silnika to 10 KM.

Nie dotyczy to właścicieli gruntów.

8. Zasady korzystania z echosondy na jeziorze Glenstrup – Informacja od właścicieli gruntów

Właściciele gruntów nad jeziorem Glenstrup doprecyzowali zasady dotyczące używania elektronicznego sprzętu na jeziorze:

Dozwolone jest obecnie używanie:

Tradycyjnych echosond 2D, które pokazują głębokość pod łodzią w prostym pionowym przekroju. Takie echosondy zazwyczaj pokazują tylko głębokość w odniesieniu do pozycji łodzi.

Nie wolno używać:

Sprzętu z funkcją skanowania na żywo (LIVE), zaawansowanego obrazu w czasie rzeczywistym oraz skanowania w 360 stopniach.

Dotyczy to między innymi:

Garmin Panoptix / Livescope

Lowrance Active Target

Hummingbird MEGA Live

Systemy te pokazują szczegółową strukturę w całej kolumnie wody – także do przodu i na boki. Ta technologia nie jest pożądana na jeziorze Glenstrup.

Stowarzyszenie właścicieli gruntów podkreśla, że nie życzy sobie używania dużych ekranów na jeziorze. Bardzo ważne jest dla stowarzyszenia, aby jasno to zakomunikować wszystkim użytkownikom.

Nowe zasady, które pozwalają na używanie echosondy, dotyczą wyłącznie prostego korzystania z tradycyjnych echosond 2D.

Konsekwencje korzystania z niedozwolonej technologii sonarowej:

Użycie sonaru z funkcją LIVE lub podobnej technologii spowoduje roczny zakaz wędkowania na jeziorze.

Dlatego:

Möesz używać zwykłej echosondy 2D, która pokazuje głębokość bezpośrednio pod łodzią.

Nie możesz używać systemów, które pokazują ruchome, szczegółowe obrazy do przodu, na boki lub w wysokiej rozdzielczości. 9. Ze względu na właścicieli gruntów i ptactwo, zabrania się pływania i wędkowania bliżej niż 25 metrów od trzcinowisk i brzegu oraz 50 metrów od pułapek właścicieli gruntów.

Należy przestrzegać instrukcji właścicieli gruntów.

10. Zwodowanie łodzi dozwolone jest tylko za zgodą właściciela terenu.

11. Minimalny wymiar pstrąga w jeziorze Glenstrup wynosi 40 cm. Minimalne wymiary i okresy ochronne dla innych gatunków ryb regulują obowiązujące przepisy ustawy o rybactwie słodkowodnym.

12. Pomóż dbać o jezioro i mienie właścicieli gruntów. Nie zdejmuj ogrodzeń ani zapór i nie zostawiaj śmieci, butelek, puszek ani sprzętu wędkarskiego – ani na brzegu, ani w jeziorze.

13. Maksymalna liczba zabieranych ryb to 10 na łódź.

14. Zgodnie z duńskim prawem zabronione jest wędkowanie w wodach słodkich za pomocą planerów lub sprzętu trollingowego.

15. Jeżeli jesteś członkiem HSF i posiadasz łódź, ponton, kajak lub inny sprzęt pływający, pamiętaj o obowiązku rejestracji numeru łodzi – informacje są również dostępne na stronie internetowej.

Z powodu powtarzających się aktów vandalizmu i uszkodzeń pułapek właścicieli gruntów wprowadzono zasadę 50 metrów od pułapek – należy trzymać się z dala.

Wędkowanie w 2 strumieniach i Søhalsen skutkuje karą grzywny w wysokości 5000 DKK.

Obowiązuje ona w odległości 50 metrów od ujścia i wlotu. Grzywna nie została ustalona przez lokalne stowarzyszenie ani osobę fizyczną — jest ona ustalana przez prawo, na mocy Ustawy o rybołówstwie, a administrowana przez Duńską Agencję Rolnictwa i Rybołówstwa podlegającą Ministerstwu Żywności, Rolnictwa i Rybołówstwa.

16. Emeryci, którzy nie są członkami stowarzyszenia Hobro Sports Fishing Association, muszą wykupić całodniowy karnet na połów ryb.

Kontrole są częste, dlatego muszą być one zawsze okazywane na żądanie.

Zapraszamy nad jezioro Glenstrup i życzymy miłych chwil.

Stowarzyszenie właścicieli gruntów jeziora Glenstrup